

innoliving

— ■ *easy tech, easy life*

**FABBRICATORE GHIACCIO
A CUBETTI PROFESSIONALE**



INN-852
MANUALE D'USO
USER MANUAL

Grazie per aver acquistato il fabbricatore di ghiaccio Innoliving INN-852. Si consiglia di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA GENERALE

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario rispettare le seguenti avvertenza di sicurezza fondamentali, tra cui:

1. Leggere attentamente il manuale di istruzioni e conservarlo per future consultazioni.
2. Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sull'etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
3. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, lasciare il coperchio trasparente aperto per almeno due ore.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio di assistenza tecnica autorizzato per evitare ogni pericolo.
5. Non inclinare il prodotto durante l'uso.
6. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
7. Scollegare la spina dalla rete elettrica prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
8. Mantenere una distanza di almeno 15cm tra il prodotto e qualsiasi altro oggetto presente intorno per garantire un buon rilascio del calore.
9. Non utilizzare accessori diversi da quelli inclusi nella confezione.
10. Questo apparecchio può essere utilizzato da

bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi ad esso associati.

11. Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
12. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
13. Non utilizzare l'apparecchio vicino a fiamme, piastre o stufe.
14. Non premere troppo frequentemente il pulsante di accensione (attendere almeno 5 minuti tra una lavorazione e l'altra) per evitare il danneggiamento del compressore.
15. Non è consentito inserire oggetti estranei nell'apparecchio per evitare incendi e cortocircuiti.
16. Non usare all'aperto.
17. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per la pulizia del prodotto.
18. **ATTENZIONE:** non conservare sostanze esplosive come bombolette spray o altri materiali infiammabili all'interno del prodotto.
19. Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico e interno, come ad esempio:
 - aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Case coloniche;
 - Dai clienti in hotel, motel, B&B e altri ambienti residenziali

ATTENZIONE: riempire solo con acqua potabile

ATTENZIONE: mantenere tutte le aperture di ventilazione libere da ostruzioni

ATTENZIONE: per accelerare il processo di scongelamento, non utilizzare dispositivi meccanici o comunque diversi da quelli raccomandati dal produttore

ATTENZIONE: non danneggiare il circuito refrigerante

ATTENZIONE: non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scompartimenti a meno che non siano gli stessi raccomandati dal produttore.

ATTENZIONE: Questo prodotto contiene una piccola quantità di refrigerante a base di isobutano (R600a), un gas naturale eco-compatibile, ma anche infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare alcun componente dell'impianto di refrigerazione. La presenza del refrigerante esige che lo smaltimento del prodotto venga eseguito in maniera appropriata, invitando l'utente ad informarsi per le corrette procedure di smaltimento.



Il refrigerante (R600a) è infiammabile.

In presenza di perdite, evitare di utilizzare fiamme libere o materiale infiammabile e ventilare il locale in cui è stato utilizzato il prodotto per qualche minuto.

SPECIFICHE TECNICHE ATTENZIONE:

Modello: INN-852

Produzione giornaliera di ghiaccio: 15kg / 24 ore

Dimensioni ghiaccio: piccolo, medio

Capacità di stoccaggio ghiaccio: 600g

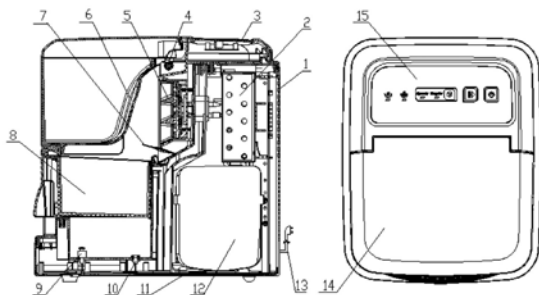
Refrigerante: R600a(30g)

Capacità del serbatoio d'acqua: 2.5L

Voltaggio: 220-240V ~ 50 Hz

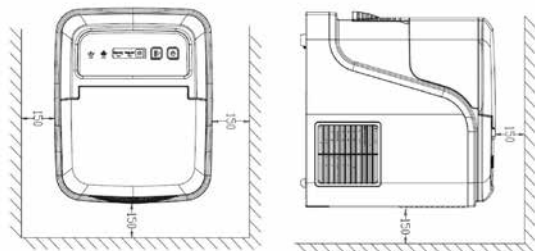
Potenza: 150 W

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



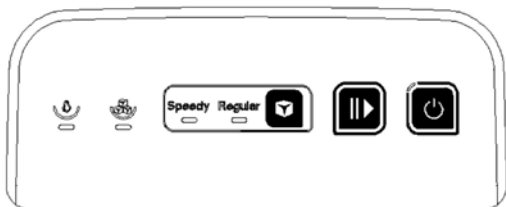
- | | |
|---------------------------|------------------------------------|
| 1. Cover posteriore | 9. Stopper per scarico dell'acqua |
| 2. Condensatore | 10. Sensore temperatura dell'acqua |
| 3. Cover superiore | 11. Base |
| 4. Tubo per scarico acqua | 12. Compressore |
| 5. Evaporatore | 13. Cavo |
| 6. Serbatoio acqua | 14. Coperchio |
| 7. Griglia per ghiaccio | 15. Pannello di controllo |
| 8. Cestello del ghiaccio | |


ATTENZIONE




Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Per garantire una corretta ventilazione, è importante lasciare una distanza di almeno 15cm tra il prodotto e qualsiasi altro oggetto presente intorno. Non posizionare la macchina vicino a forni, radiatori o qualsiasi altra fonte di calore.

PANNELLO DI CONTROLLO




- 


L'apparecchio entra automaticamente in modalità standby non appena viene collegato alla corrente elettrica. Il tasto ON/OFF inizia a lampeggiare quando la modalità standby è attivata. Premere il tasto ON/OFF per avviare l'apparecchio prima di selezionare il tipo di lavorazione.


- 

È possibile scegliere il tempo di preparazione del ghiaccio utilizzando questo tasto. Selezionare l'impostazione desiderata in corrispondenza della spia SPEEDY (25 minuti circa) o REGULAR (30 minuti circa).
 NOTA: I tempi di produzione del ghiaccio durante il primo utilizzo dell'apparecchio potrebbero essere maggiori rispetto a quanto riportato sopra, questo è del tutto normale e non rappresenta un difetto del prodotto. Nel corso degli utilizzi successivi i tempi di produzione diminuiranno.

- 

(Pausa & Start) Dopo aver selezionato il tempo di preparazione, premere il tasto PAUSE/START per avviare la lavorazione.

- 


Quando questa spia diventa rossa, significa che il serbatoio contiene una quantità d'acqua insufficiente per avviare la lavorazione.
 Riempire il serbatoio d'acqua e premere il  per riavviare la lavorazione.





Quando questa spia si accende, indica che il cestello del ghiaccio è pieno; in questo caso l'apparecchio smette automaticamente di funzionare. Una volta svuotato il cestello del ghiaccio l'apparecchio riprenderà a funzionare automaticamente.

MODO D'USO

Step 1. Sollevare il coperchio e riempire il serbatoio con acqua potabile. NOTA: Nella parte alta del serbatoio c'è una fessura che indica il livello massimo dell'acqua. L'acqua inserita nel serbatoio non deve mai fuoriuscire dalla fessura. Si consiglia di mantenere il livello dell'acqua nel serbatoio al di sotto della fessura.

Step 2. Collegare la spina alla rete elettrica, premere , l'apparecchio entrerà in standby.

Step 3. Selezionare il tempo di lavorazione del ghiaccio con l'apposito  tasto.

Step 4. Premere  per iniziare la lavorazione.

ATTENZIONE: Mantenere il livello dell'acqua nel serbatoio al di sotto della fessura che indica il livello MAX dell'acqua.

Nota: Si consiglia di impostare la modalità SPEEDY se la temperatura ambiente è inferiore ai 15°C. Se la temperatura esterna supera i 25°C, si consiglia invece di impostare la modalità REGULAR.


Attenzione: Quando il vassoio di raccolta del ghiaccio è pieno, rimuovere immediatamente il ghiaccio. Non permettere che il vassoio di raccolta del ghiaccio si riempia eccessivamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Sc Collegare il prodotto dalla rete elettrica prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

1. Pulire frequentemente la parte interna del prodotto utilizzando una soluzione diluita di acqua e aceto. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi per la pulizia del prodotto. Risciacquare accuratamente utilizzando un panno morbido inumidito con acqua.
2. Per ottenere un ghiaccio dal colore chiaro, si consiglia di cambiare l'acqua nel serbatoio ad ogni utilizzo. Se il prodotto non verrà utilizzato per un lungo periodo di tempo, eliminare i residui di acqua dal serbatoio.

RISOLUZIONE PROBLEMI

In caso di interruzione di corrente durante il funzionamento dell'apparecchio, alcuni frammenti di ghiaccio potrebbero depositarsi sulla griglia causando un inceppamento dell'apparecchio. In questo caso, tenere premuto il tasto  per 2 secondi. Questa funzione eliminerà il ghiaccio accumulato, dopo di che sarà possibile riavviare l'apparecchio.

PROBLEMA	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La spia del livello dell'acqua è accesa	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio	Aggiungere acqua nel serbatoio fino al raggiungimento del livello MAX indicato
Non si accendono le spie luminose sul pannello di controllo	Il fusibile è bruciato o non c'è corrente	Contattare il centro assistenza
Il ghiaccio prodotto è troppo grande e i cubetti si attaccano l'uno all'altro	1. La temperatura dell'acqua è troppo bassa 2. Si sono accumulati frammenti di ghiaccio dalle precedenti lavorazioni	1. Impostare la produzione di cubetti di piccole dimensioni 2. Rimuovere i frammenti di ghiaccio accumulati
La macchina non produce cubetti di ghiaccio	1. Il compressore è danneggiato 2. La ventola del motore è danneggiata	Contattare il servizio di assistenza clienti
Tutte le spie lampeggiano simultaneamente	Il serbatoio dell'acqua è bloccato da dei cubetti di ghiaccio	Scollegare l'alimentazione per rimuovere il ghiaccio che blocca il vassoio, quindi collegare l'alimentazione e premere il pulsante POWER, la macchina si riavvierà dopo 3 minuti.
L'acqua all'interno del serbatoio è calda	La valvola elettromagnetica è danneggiata	Contattare il servizio di assistenza clienti
La vaschetta del ghiaccio è piena ma non compare alcuna spia ad indicare questo problema	1. Il dispositivo che rileva il livello del ghiaccio prodotto è guasto 2. La spia è danneggiata	Contattare il servizio di assistenza clienti

ETICHETTA DATI



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso.



Per contatto con alimenti.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Thank you for purchasing the ice cube maker Innoliving INN-852. Before use, read the instruction manual carefully and keep this manual safe for future references.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety regulations must be observed, including:

1. Read carefully the instruction manual and keep it safe for future references.
2. Before connecting the appliance, check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the main voltage in your home.
3. Before using the appliance for the first time, leave the transparent lid open for at least two hours.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or similar qualified persons in order to avoid any hazards.
5. Do not overturn the product.
6. To avoid the risk of electric shock, do not immerse the product in water or other liquids.
7. Disconnect the plug from the mains when the product is not in use and before proceeding with any cleaning or maintenance operations.
8. Keep 15 cm of distance between the appliance and any other object around in order to grant a good heat release.
9. Do not use accessories different than those supplied.
10. This appliance can be used by children from 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or without experience or knowledge of the product only under the supervision of a responsible person or in case they have received specific information about safe use of

the appliance and have understood the risks associated with it.

11. This product is not a toy. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
12. Cleaning and maintenance operation should not be performed by children without supervision .
13. Do not use the appliance near flames, hotplates, heaters or any other heat sources.
14. Do not press the power button too frequently, wait at least 5 minutes between one process and the other to avoid damaging the compressor.
15. Do not insert any foreign object in the product.
16. Do not use the appliance outdoors.
17. Do not use any chemical or abrasive detergent to clean the product.
18. **WARNING:** do not store explosive substances such as aerosol sprays or other flammable materials inside the product.
19. This appliance is intended for domestic and internal use only, such as:
 - kitchen areas for staff in shops, offices and other work environments;
 - Farmhouses;
 - From customers in hotels, motels, b & bs and other residential environments

WARNING: fill only with drinking water

WARNING: keep all ventilation openings free from obstructions

WARNING: to accelerate the defrosting process, do not use any mechanical device or any device different from those recommended by the manufacturer

WARNING: do not damage the refrigerant circuit

WARNING: do not use electrical devices inside the compartments unless they are the same as recommended by the manufacturer.

CAUTION: This product contains a small amount of isobutane based refrigerant (R600a), an eco-compatible, but also flammable natural gas. During transport and installation of the appliance, be careful not to damage any component of the refrigeration system.

This refrigerant requires the product to be disposed as required by law.



Refrigerant (R600a) is flammable.

In case of leaks, avoid using flames or inflammable material and ventilate the room where the product was used for a few minutes.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: INN-852

Daily Ice Cube Production: 15kg / 24 hours

Ice Cube Dimensions: Small, Medium

Ice Storage Capacity: 600g

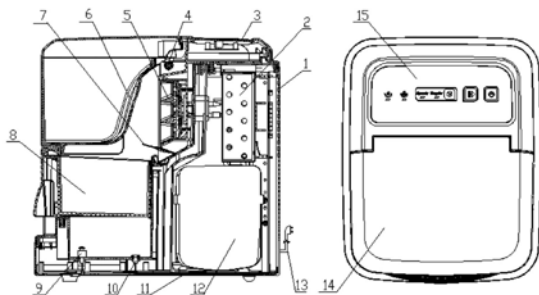
Refrigerant: R600a(30g)

Water Tank Capacity: 2.5L

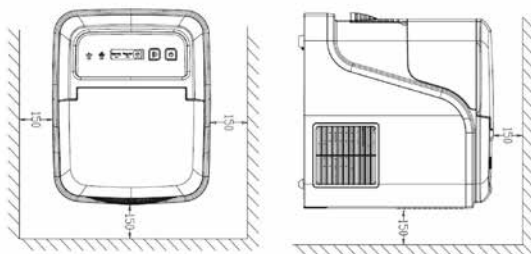
Voltage: 220-240V ~ 50 Hz

Power: 150 W

PRODUCT DESCRIPTION

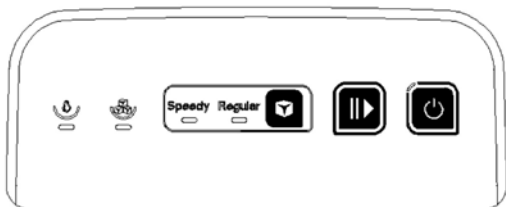








- | | |
|----------------|------------------------------|
| 1. Rear cover | 9. Floater switch |
| 2. Condenser | 10. Water temperature sensor |
| 3. Upper cover | 11. Base |
| 4. Water drain | 12. Compressor |
| 5. Evaporator | 13. Power cable |
| 6. Water tank | 14. Lid |
| 7. Ice board | 15. Control panel |
| 8. Ice basket | |

WARNING:

Place the product on a flat and stable surface. To ensure proper ventilation, it is important to leave a distance of at least 15cm between the product and any other object around it. Do not place the machine near ovens, radiators or any other heat source.

CONTROL PANEL





-  The unit automatically enters standby mode as soon as it is connected to the power supply. The ON/OFF button starts to flash when the standby mode is activated. Press the ON/OFF button to start the appliance before selecting the type of processing
-  It is possible to choose the working time using this button. Press the button and select the desired setting: SPEEDY (about 25 minutes) or REGULAR (about 30 minutes).
 NOTE: The ice production time during the first use of the appliance may be longer than the above mentioned. This is completely normal and does not represent a defect of the product. During the following uses the production time will decrease.
-  (Pause & Start) After selecting the working time, press PAUSE/START button to start the processing.
-  When this indicator becomes red, it means that the tank contains insufficient water to start processing. Fill the water tank and press the  button to start producing ice cubes.
-  When this light comes on, it means that the ice basket is full; in this case the appliance will stop working automatically. Empty the ice basket to allow the appliance to resume work automatically.


HOW TO USE

Step 1. Lift the lid and fill the tank with clean water.

NOTE: There is a hole in the upper part of the water tank that indicates the maximum water level. The water in the tank should never come out of the hole. It is advisable to keep the water level below the hole.

Step 2. Connect the plug to the mains, press  , the appliance will enter the stand-by mode automatically.

Step 3. Set the desired working time by pressing the button. 

Step 4. Press  to start producing ice cubes.

ATTENZIONE: Do not exceed the MAX level indicated in the water tank.

Note: It is recommended to set the SPEEDY mode if ambient temperature is below 15°C. If the outside temperature exceeds 25°C, we recommend setting the REGULAR mode.

CLEANING AND MAINTENANCE


Disconnect the product from the power supply before proceeding with any cleaning or maintenance operation.

1. Frequently clean the inside of the product using a diluted solution of water and vinegar. Do not use aggressive chemical detergents to clean the product. Rinse thoroughly using a soft cloth moistened with water.

2. To obtain a light coloured ice, it is recommended to change the water in the tank each time it is used. If the product will not be used for a long period of time, remove the residual water from the tank.

TROUBLESHOOTING

If a power failure occurs during the operation of the appliance, some small ice chips may be settled on the grid preventing the appliance from working properly.

In this case, press and hold the button  for 2 seconds. This function will remove the ice chips from the grid and then it will be possible to restart the appliance.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SUGGESTED SOLUTION
The water level indicator is on	There is not enough water in the tank	Add water in the tank.
The lights on the control panel do not light up	The fuse is burned or there is no current	Contact the authorized after sales service.
The Ice made is too large and with pieces sticking together.	1. Water temperature is too low 2. Ice of previous cycles left in the water tray	1. Select small size 2. Take out the ice under the standby state
The program of making ice is correct, but no ice come out	1. Compressor is damaged. 2. Fan motor is damaged.	Contact the authorized after sales service.
All indicators flash simultaneously	The water tank is blocked by ice cubes	Disconnect the power supply to remove the ice blocking the tray, then connect the power supply and press the POWER button, the machine will resume work after 3 minutes.
The machine is on working but the water is warm	Electromagnetic valve is damaged	Contact the authorized after sales service.
The ice tray is full but no lights appear to indicate this problem	1. The device that detects the level of the ice produced is damaged 2. The warning light is damaged	Contact the authorized after sales service.

RATING LABEL



The product is made conforming with all the applicable European regulations.



Read carefully the user manual.



For food contact.



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)"

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014

innoliving
— easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 9
60131 Ancona Italy
Tel 071 2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

